



**2020 - 2021
RAPPORT ANNUEL**

L'

**ORDRE DES THÉREPEUTES
RESPIRATOIRES DE L'ONTARIO**
A POUR MISSION DE VEILLER À
L'APPLICATION DE LA **LOI SUR
LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ
RÉGLMENTÉES** ET DE LA **LOI SUR LES
THÉRAPEUTES RESPIRATOIRES AFIN DE
S'ASSURER** QUE LES SOINS OFFERTS AU
PUBLIC PAR LES MEMBRES DE L'ORDRE
SOIENT FOURNIS EN TOUTE SÉCURITÉ ET
D'UNE MANIÈRE CONFORME À L'ÉTHIQUE

MATIÈRES

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE ET DU REGISTRAIRE	4
.....	
ORIENTATIONS STRATÉGIQUES ET PRIORITÉS	7
.....	
CONSEIL, HORS-CONSEIL ET PERSONNEL	8
.....	
LISTE DES COMITÉS	9
.....	
STATISTIQUES	11
.....	
RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF	14
.....	
RAPPORT DU COMITÉ DES RELATIONS AVEC LES PATIENTS	15
.....	
RAPPORT DU COMITÉ DE L'INSCRIPTION	16
.....	
RAPPORT DU COMITÉ D'ASSURANCE DE LA QUALITÉ	18
.....	
RAPPORT DU COMITÉ DES ENQUÊTES, DES PLAINTES ET DES RAPPORTS	20
.....	
RAPPORT DU COMITÉ D'APTITUDE PROFESSIONNELLE	21
.....	
RAPPORT DU COMITÉ DE DISCIPLINE	21
.....	
ÉTATS FINANCIERS	22



MESSAGE DE LA



PRÉSIDENTE ET DU REGISTRAIRE

BIENVENUE

AU RAPPORT ANNUEL 2019 - 2020.



Allison Chadwick, RRT
Présidente



Kevin Taylor, RRT
Registraire

Au nom du Conseil, des comités et du personnel, nous sommes heureux de présenter le rapport annuel de l'Ordre des thérapeutes respiratoires de l'Ontario (OTRO).

L'OTRO est l'un des 26 organismes de réglementation des professions de la santé établis en vertu de la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Ayant pour tâche de servir la population et de protéger ses intérêts, l'OTRO :

- Élabore, établit et tient à jour (i) les exigences d'entrée en exercice de la profession de thérapeute respiratoire; (ii) les normes de pratique auxquelles doivent se conformer tous les thérapeutes respiratoires lorsqu'ils dispensent des soins; et (iii) les normes d'éthique professionnelle auxquelles sont assujettis nos membres;
- Reçoit et fait enquête sur les plaintes concernant ses membres afin de s'assurer que les normes de pratique sont respectées et que les patients reçoivent les soins de qualité auxquels ils sont en droit de s'attendre;
- Facilite l'éducation permanente et le perfectionnement professionnel de ses membres afin de maintenir la qualité de la pratique, tout en répondant aux besoins changeants des patients et du système de santé, de même qu'à l'évolution de l'environnement de la pratique et aux avancées technologiques;
- Fournit de l'information sur ses membres au public afin de lui permettre de faire des choix éclairés en ce qui a trait aux fournisseurs de soins de santé; et
- Exerce ses activités de façon ouverte et transparente afin de permettre aux citoyens de mieux comprendre les décisions prises et leur incidence sur les soins qu'ils reçoivent.

Au cours de la dernière année, nous avons eu des défis bien particuliers. L'OTRO a continué à réglementer la profession de thérapeute respiratoire dans un contexte de pandémie mondiale. Au fur et à mesure de l'évolution de cette pandémie, nous avons suivi l'information émanant des différentes organisations gouvernementales et communiqué les renseignements pertinents à nos membres. En réaction à une pénurie possible de thérapeutes respiratoires qualifiés, nous avons mis en place notre politique sur l'inscription d'urgence qui nous a permis d'inscrire plus de 200 thérapeutes respiratoires dans un délai condensé. En outre, pour permettre à nos membres d'avoir plus de temps pour se concentrer sur les soins optimaux dans des circonstances non optimales, nous avons prolongé les dates limites pour présenter leur programme de perfectionnement professionnel (PPP).

Le personnel de l'OTRO a fait la transition au travail à distance, et les réunions du Conseil, des comités et autres réunions ont été tenues en format virtuel. Toutefois, comme vous le verrez dans ce rapport, nous avons maintenu tous les aspects des fonctions quotidiennes de l'OTRO pendant la pandémie. Nous continuons de recevoir des plaintes et des rapports, et à enquêter à leur sujet. L'OTRO a lancé une nouvelle plate-forme pour toutes les composantes de son PPP, ainsi que pour les modules d'apprentissage électronique. Nous avons également remanié notre site Web, révisé le cadre de politiques et terminé le cadre de gestion du rendement des ordres de réglementation établi par le ministère de la Santé.

En rétrospective, nous sommes fiers de nos réalisations, car nous nous sommes assurés que la population de l'Ontario reçoive des soins sûrs, compétents et éthiques de la part de nos membres.

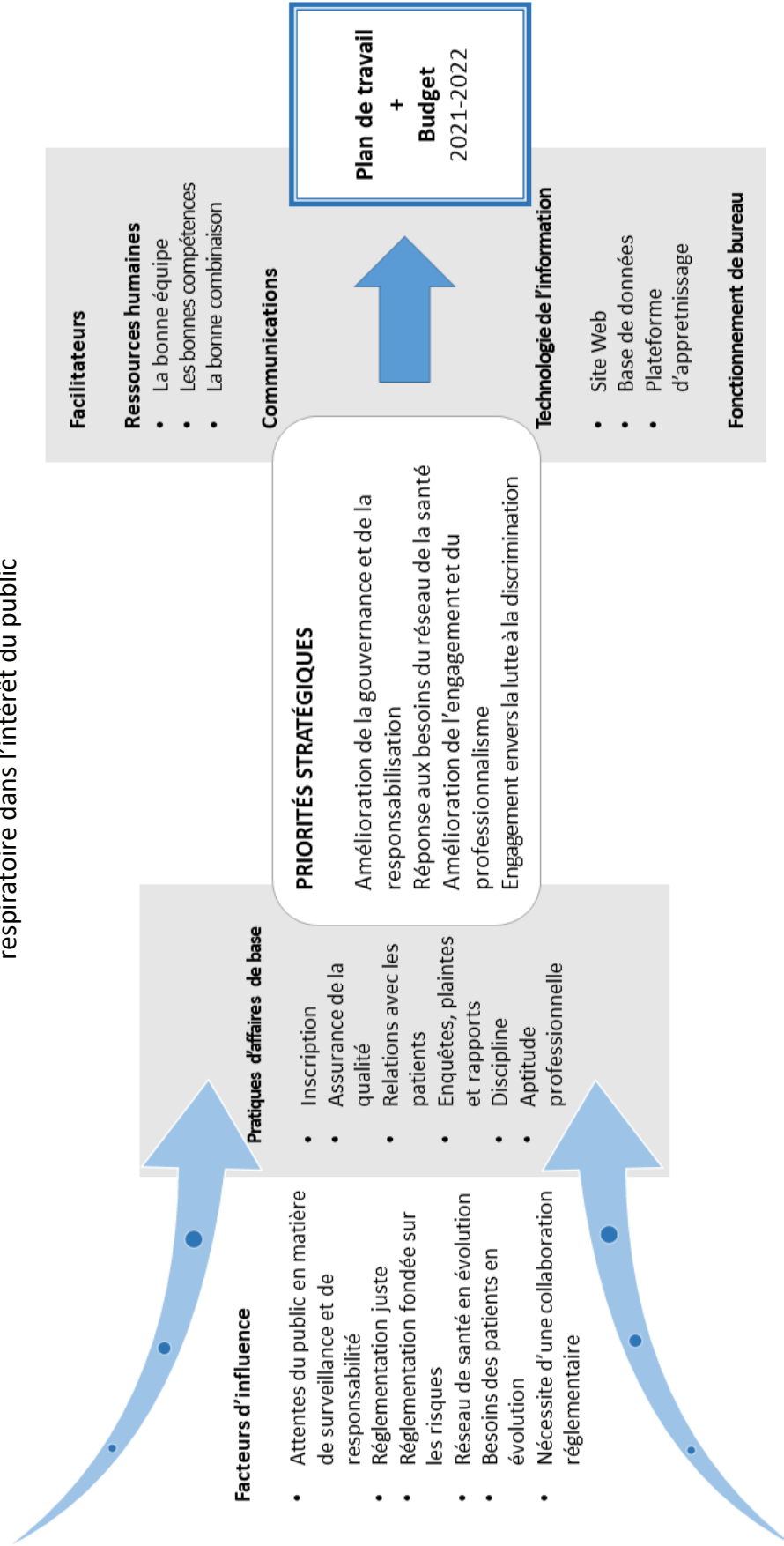
Salutations,





PRIORITÉS STRATÉGIQUES DE L'OTRO 2021-2022

Réglementation de la profession de thérapeute
respiratoire dans l'intérêt du public



MEMBRES DU CONSEIL, MEMBRES DU COMITÉ NON-CONSEIL ET MEMBRES DU PERSONNEL

en date du 28 février 2021

13

CONSEIL

Brad Bedford
Allison Chadwick, RRT
Rhonda Contant, RRT
Jeffrey Dionne, RRT
Jeff Earnshaw, RRT
Andriy Kolos
Katherine Lalonde, RRT
Lindsay Martinek, RRT
Kim Morris
Kelly Munoz, RRT
Jody Saarvala, RRT
Jeffrey Schiller
Yvette Wong

12

HORS-CONSEIL

Tracy Bradley, RRT
Laura Dahmann, RRT
Aaron Giba, RRT
Ginette Greffe-Laliberté, RRT
Antonio Guglietti, RRT
Christa Krause, RRT
Sheena Lykke, RRT
Ginny Martins, RRT
Denise Murphy, RRT
Travis Murphy, RRT
Ronaald Southwell, RRT
Bruno Tassone, RRT

10

PERSONNEL

Kevin Taylor RRT, Registraire
Carole Hamp RRT, Registraire adjointe
Kelly Arndt RRT, Coordinatrice de la qualité de l'exercice
Janice Carson, Directrice des communications
Amelia Ma, Directrice des finances et chef de bureau
Lisa Ng, Directrice de l'inscription
Shaf Rahman, Directeur de la conduite professionnelle
Sophia Rose, Coordinatrice de la conduite professionnelle
Denise Steele, Coordinatrice des programmes professionnels
Temeka Tadesse, Spécialiste, TI et bases de données

LISTE DES COMITÉS en date du 28 février 2021

EXÉCUTIF

Allison Chadwick, RRT présidente
 Rhonda Contant, RRT vice-présidente
 Lindsay Martinek, RRT
 Kim Morris
 Yvette Wong

DISCIPLINE

Lindsay Martinek, RRT présidente	Antonio Guglietti, RRT
Tracy Bradley, RRT vice-présidente	Andriy Kolos
Brad Bedford	Ginny Martins, RRT
Laura Dahmann, RRT	Jody Saarvala, RRT
Jeffrey Dionne, RRT	Ronald Southwell, RRT
Ginette Greffe-Laliberté, RRT	Yvette Wong

APTITUDE PROFESSIONNELLE

Lindsay Martinek, RRT présidente	Antonio Guglietti, RRT
Tracy Bradley, RRT vice-présidente	Andriy Kolos
Brad Bedford	Ginny Martins, RRT
Laura Dahmann, RRT	Jody Saarvala, RRT
Jeffrey Dionne, RRT	Ronald Southwell, RRT
Ginette Greffe-Laliberté, RRT	Yvette Wong

ENQUÊTES, PLAINTES ET RAPPORTS

Jeff Earnshaw, RRT président	Lindsay Martinek, RRT
Kelly Munoz, RRT vice-président	Ginny Martins, RRT
Brad Bedford	Kim Morris
Allison Chadwick, RRT	Denise Murphy, RRT
Rhonda Contant, RRT	Travis Murphy, RRT
Aaron Giba, RRT	Jeffrey Schiller
Ginette Greffe-Laliberté, RRT	Ronald Southwell, RRT
Christa Krause, RRT	Bruno Tassone, RRT
Katherine Lalonde, RRT	Yvette Wong
Sheena Lykke, RRT	

LISTE DES COMITÉS

en date du 28 février 2021

RELATIONS AVEC LES PATIENTS

Michelle Causton présidente

Allison Chadwick, RRT vice-présidente

Laura Dahmann, RRT

Ginette Greffe-Laliberté, RRT

Antonio Guglietti, RRT

Katherine Lalonde, RRT

Kim Morris

ASSURANCE DE LA QUALITÉ

Rhonda Contant, RRT présidente

Ginette Greffe-Laliberté, RRT vice-présidente

Laura Dahmann, RRT

Jeffrey Dionne, RRT

Andriy Kolos

Katherine Lalonde, RRT

Sheena Lykke, RRT

Kelly Munoz, RRT

Travis Murphy, RRT

Jeffrey Schiller

Ronald Southwell, RRT

Bruno Tassone, RRT

Yvette Wong

INSCRIPTION

Christa Krause, RRT présidente

Kim Morris vice-présidente

Brad Bedford

Tracy Bradley, RRT

Jeffrey Dionne, RRT

Jeff Earnshaw, RRT

Aaron Giba, RRT

Antonio Guglietti, RRT

Kelly Munoz, RRT

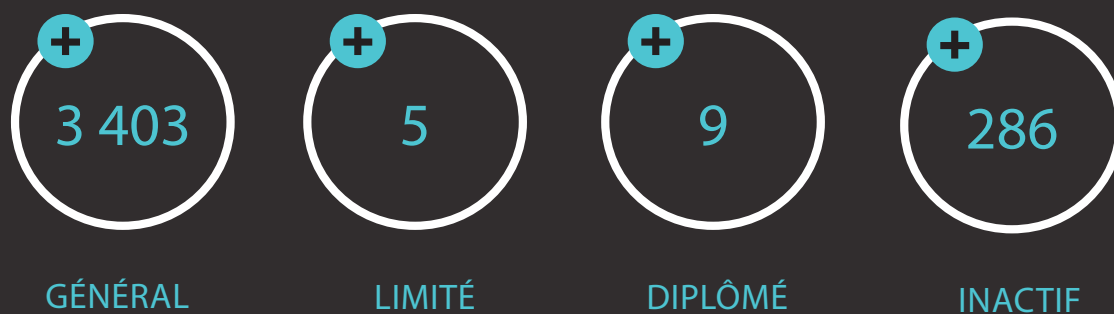
Denise Murphy, RRT

Jody Saarvala, RRT

STATISTIQUES ET DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

EN DATE DU 28 FÉVRIER 2021

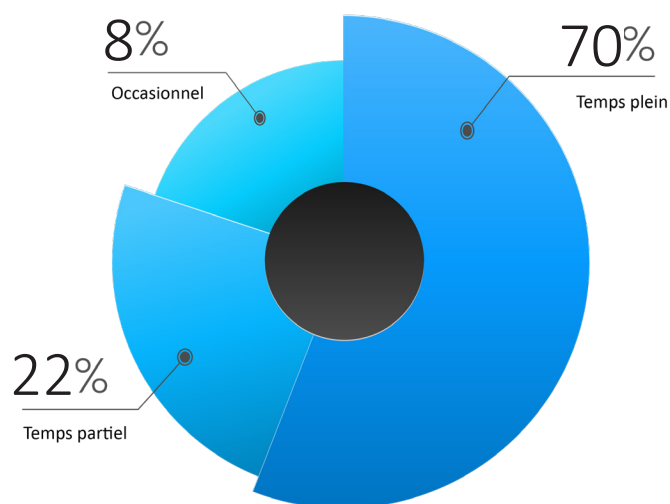
NOMBRE DE THÉRAPEUTES RESPIRATOIRES 3 703



Pour obtenir de plus amples renseignements sur les catégories d'inscription, consultez :
<http://www.crto.on.ca/fr/members/about-your-certificate-of-registration/classes-registration/>

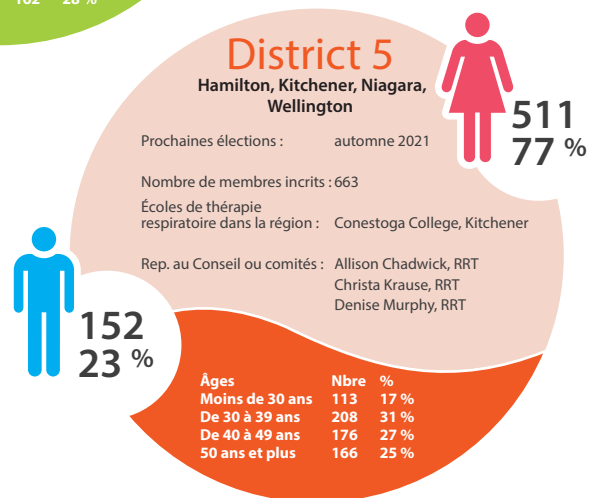
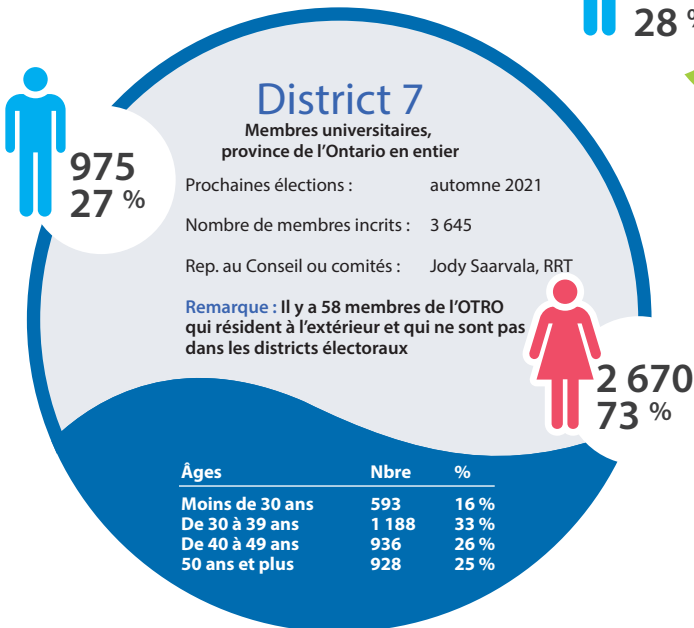
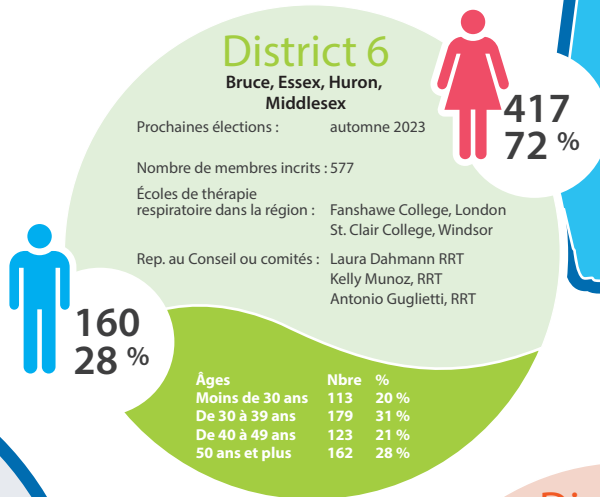
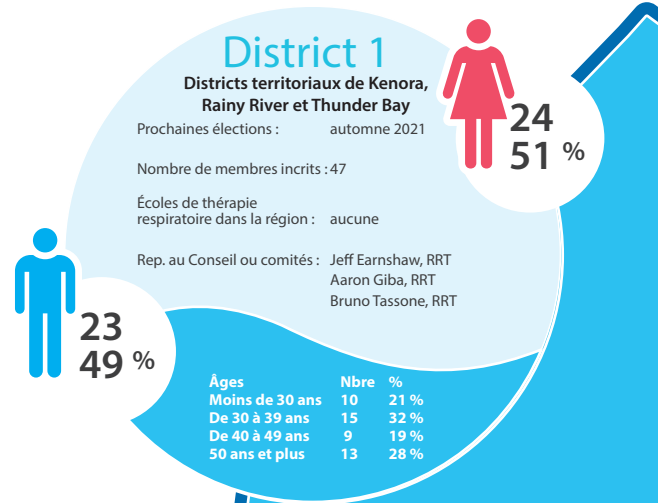
CATÉGORIE D'EMPLOI

(Selon l'employeur principal)

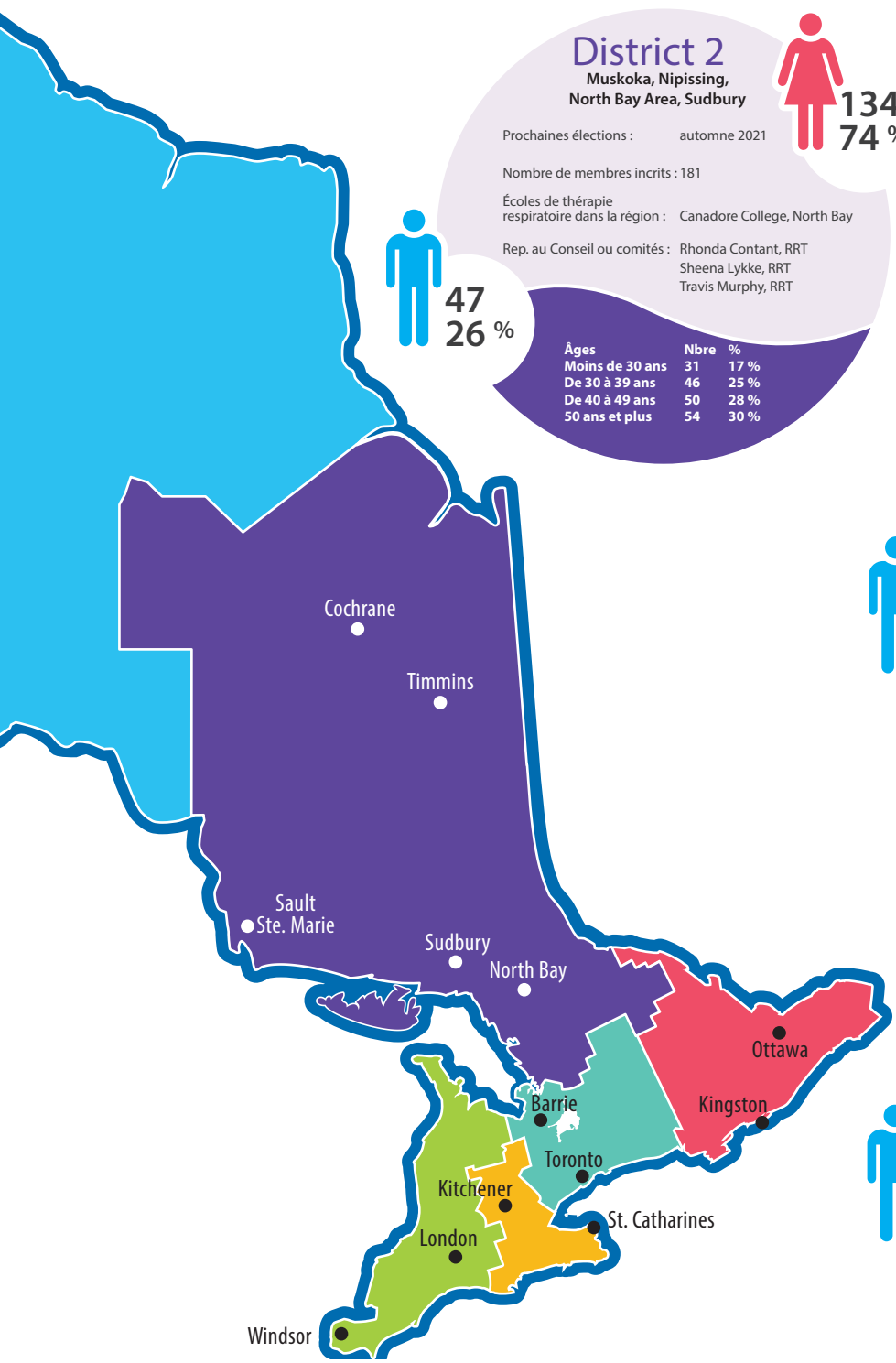


Districts électoraux de l'OTRO

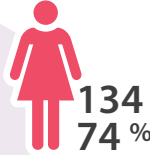
- 1 - Districts territoriaux de Kenora, Rainy River and Thunder Bay
- 2 - Muskoka, Nipissing, North Bay Area, Sudbury
- 3 - Ottawa-Carlton, Renfrew, Hastings
- 4 - Grand Toronto, Haliburton, Northumberland, Simcoe
- 5 - Hamilton, Kitchener, Niagara, Wellington
- 6 - Bruce, Essex, Huron, Middlesex
- 7 - Membres universitaires, province de l'Ontario en entier



2020/2021



District 2 Muskoka, Nipissing, North Bay Area, Sudbury

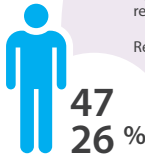


Prochaines élections : automne 2021

Nombre de membres inscrits : 181

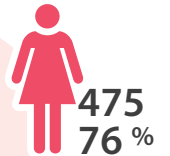
Écoles de thérapie respiratoire dans la région : Canadore College, North Bay

Rep. au Conseil ou comités : Rhonda Contant, RRT
Sheena Lykke, RRT
Travis Murphy, RRT



Âges	Nbre	%
Moins de 30 ans	31	17 %
De 30 à 39 ans	46	25 %
De 40 à 49 ans	50	28 %
50 ans et plus	54	30 %

District 3 Ottawa-Carlton, Renfrew, Hastings

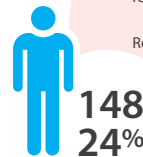


Prochaines élections : automne 2023

Nombre de membres inscrits : 623

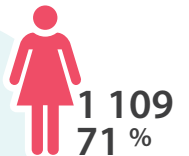
Écoles de thérapie respiratoire dans la région : Algonquin College, Ottawa
La Cité collégiale, Ottawa

Rep. au Conseil ou comités : Tracy Bradley, RRT
Ginette Greffe-Laliberté, RRT
Katherine Lalonde, RRT



Âges	Nbre	%
Moins de 30 ans	107	17 %
De 30 à 39 ans	209	34 %
De 40 à 49 ans	174	28 %
50 ans et plus	133	21 %

District 4 Grand Toronto, Haliburton, Northumberland, Simcoe

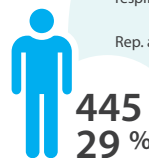


Prochaines élections : automne 2023

Nombre de membres inscrits : 1 554

Écoles de thérapie respiratoire dans la région : The Michener Institute for Applied Health Sciences, Toronto

Rep. au Conseil ou comités : Jeffrey Dionne, RRT
Lindsay Martinek, RRT
Ginny Martins, RRT
Ronald Southwell, RRT



Âges	Nbre	%
Moins de 30 ans	226	15 %
De 30 à 39 ans	523	34 %
De 40 à 49 ans	396	26 %
50 ans et plus	387	25 %

RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF

Allison Chadwick, RRT
Présidente du Comité exécutif

Sous la responsabilité du conseil et en consultation avec le registraire et premier dirigeant, le Comité exécutif supervise l'administration de l'OTRO. Le Comité exécutif peut exercer tous les pouvoirs du Conseil sur les questions qui exigent une attention immédiate, sauf en ce qui a trait à l'établissement, l'amendement ou la révocation de règlements ou de statuts de l'organisation. Élus par le Conseil, le président et le vice-président siègent automatiquement au Comité exécutif.

Initiatives clés :

- Passé en revue le budget, l'état financier et les investissements de l'OTRO
- Examiné les états financiers vérifiés de l'OTRO
- Nommé des membres du Conseil et hors-Conseil au sein des différents comités législatifs

RAPPORT DU COMITÉ DES RELATIONS AVEC LES PATIENTS

Michelle Causton

Présidente du Comité des relations avec les patients

Le Comité des relations avec les patients est responsable de l'élaboration, de l'établissement et du maintien d'un Programme des relations avec les patients, lequel comprend des mesures de prévention et (ou) de remédiation en cas d'exploitation sexuelle de patients par des membres de l'OTRO et l'administration de fonds pour les traitement ou services-conseils à fournir aux patients qui auraient été sexuellement exploités par nos membres. Ce comité offre également des avis au Conseil sur les plans de communication.

Initiatives clés :

Au cours de l'exercice 2020-2021, il n'y a eu aucune demande de financement de thérapie auprès du Comité des relations avec les patients.

Cette année, le Comité a fait ce qui suit :

- Revue des termes de référence du Comité des relations avec les patients afin qu'ils correspondent mieux au rôle du comité tel que prévu dans la législation et au rôle du Conseil.
- Examen et discussion de façons pour le Comité d'adopter le point de vue de l'intérêt du public au sein du Conseil de l'OTRO.
- Examen et discussion des moyens d'élargir la portée du Comité pour inclure d'autres questions de diversité au-delà des mauvais traitements d'ordre sexuel.
- Discussion de l'utilisation des médias sociaux et de façons de soutenir, d'orienter et de sensibiliser les membres.

RAPPORT DU COMITÉ DE L'INSCRIPTION

Christa Krause, RRT

Présidente du Comité de l'inscription

Le Comité d'inscription ordonne au registraire d'émettre des certificats d'inscription aux demandeurs et peut imposer des modalités et restrictions sur ces certificats. Le Comité d'inscription examine et élabore des politiques concernant l'inscription, notamment sur les programmes d'enseignement approuvés, les compétences cliniques et les critères d'inscription.

Initiatives clés :

- Passé en revue les questions liées à l'inscription et pris des décisions concernant les candidats, en vertu de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, la *Loi de 1991 sur les thérapeutes respiratoires*, le *Règlement sur l'inscription* et les règlements administratifs et politiques de l'OTRO
- Supervisé l'accréditation des programmes de thérapie respiratoire
- Examiné, contrôlé et établi les processus d'évaluation d'entrée dans la pratique
- S'est assuré que les outils d'évaluation d'entrée dans la pratique correspondent au Référentiel national des compétences
- Examiné et approuvé différents programmes d'agrément (insertion, soin, retrait d'aiguille thoracique, insertion d'aiguille sous-cutanée de faible impédance) présentés par les hôpitaux et établissements
- Examiné et modifié les lignes directrices de pratique professionnelle sur les programmes d'agrément des procédures prescrites avancées sous le derme et sur l'inscription et l'utilisation du titre

- Examen et modification des politiques suivantes :
 - Politique sur l'inscription d'urgence
 - Évaluation de la politique traitant de l'évaluation de la capacité du candidat d'exercer la profession
 - Politique sur l'utilisation non autorisée du titre et le fait de donner l'impression qu'on fait partie de la profession avant l'inscription
 - Politique Certificat d'inscription de membre Inact

18 RENVOIS AU TOTAL

- | | |
|--|--|
| <p>8 RENOIS POUR ÉTAT ACTUEL DES CONNAISSANCES
Demandeurs qui n'ont pas exercé la profession de thérapeute respiratoire dans les deux ans précédant leur demande auprès de l'OTRO</p> | <p>4 ENTRÉE DANS LA PROFESSION
Examen des résultats d'évaluation de l'entrée dans la profession</p> |
| <p>3 CHANGEMENTS AUX MODALITÉS ET RESTRICTIONS
Demandes de modifications aux modalités et restrictions imposées aux certificats d'inscription des membres</p> | <p>1 DEMANDE DE PROLONGEMENT DE MEMBRE DIPLÔMÉ
Revue d'une demande de prolongement de certificat d'inscription de membre diplômé</p> |
| <p>1 RATIFICATION D'OFFRE DU REGISTRAIRE
d'émettre un certificat d'inscription</p> | <p>1 EXAMEN DE CONDUITE DE CANDIDAT</p> |
| <p>1 EXAMEN D'APPEL AUPRÈS DE LA COMMISSION D'APPEL ET DE RÉVISION DES PROFESSIONS DE LA SANTÉ (CARPS)
La Commission d'appel et de révision des professions de la santé a reçu une demande d'audience pour examiner la décision du Comité d'inscription de refuser d'inscrire un candidat. L'OTRO a été par la suite avisé que la demande d'appel avait été retirée par le candidat.</p> | |

Consultation des Rapports sur les pratiques d'inscription équitables du Commissaire à l'équité à
www.crto.on.ca/pdf/Reports/2020.OFC.Report.pdf

RAPPORT DU COMITÉ D'ASSURANCE DE LA QUALITÉ

Rhonda Contant, RRT

Présidente du Comité d'assurance de la qualité

Le Comité d'assurance de la qualité élabore, met en place et maintient le Programme d'assurance de la qualité de l'OTRO, favorisant le perfectionnement professionnel des membres thérapeutes respiratoires. Tous les cinq ans, ce comité passe en revue l'efficacité du Programme d'assurance de la qualité. Il surveille en outre la conformité relativement à ce programme et prend des décisions liées aux membres identifiés comme possédant des connaissances, des compétences ou des capacités de jugement insatisfaisantes.

Initiatives clés :

- Lancement de notre nouvelle plate-forme de perfectionnement professionnel, PDKeepr pour RelevantT et les modules de l'évaluation jurisprudentielle des thérapeutes en lancement. Le programme du portfolio passera à cette plate-forme pour les présentations de 2021/2022.
- Pendant la pandémie, prestation de conseils constants concernant les normes de pratique.

Exigences d'AQ :

- **L'Évaluation jurisprudentielle des thérapeutes respiratoires en lancement** est remplie par les membres nouveaux ou nouvellement réintégrés
- Le **Module d'apprentissage électronique RelevantT** est rempli une fois par année par tous les membres
- Le **Portfolio en ligne à l'intention des thérapeutes respiratoires (PORTfolio^{MO})** doit être maintenu de façon continue par tous les membres, avec présentation aux fins d'examen par leurs pairs au moins une fois tous les cinq ans
- **Programme d'éducation permanente et de correctifs SCERP / Évaluation de la pratique** (dans certains cas bien précis)

Pour obtenir plus de renseignements, consultez

www.crto.on.ca/pdf/fr/Policies/QA_Program_Policy_101_fr.pdf

L'assurance de la qualité en chiffres

LAUNCH RT ÉVALUATION JURISPRUDENTIELLE*

- 225** Membres ont terminé leur Évaluation jurisprudentielle pendant cette période période
(Note moyenne de 81 %)
- 6** Note inférieure à 70 % obligation de refaire l'Évaluation des thérapeutes respiratoires en lancement.
- 0** Nombre de SCERP
(Note inférieure à la note limite)

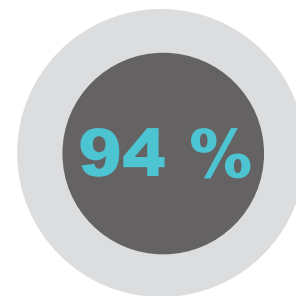
Programme de perfectionnement professionnel (PPP)

- 724** Membres sélectionnés pour soumettre leur PORTfolio
- 63** Nombre de membres qui n'ont pas envoyé leur PORTfolio (à la fin des prolongements)
- 32** Nombre de séances d'encadrement demandés

* **Remarque sur l'Évaluation jurisprudentielle des thérapeutes respiratoires en lancement :** En raison des difficultés liés à la pandémie, l'évaluation a été interrompue le 12 mars 2020 et a recommencé le 1^{er} janvier 2020.

Module d'apprentissage électronique Relevant

- 3 467** Membres ont effectué le module avec la nouvelle plate-forme PDKeepr



Conformité
de Relevant

Résultats du sondage sur le module d'apprentissage électronique Relevant

- 98 %** Des répondants ont affirmé qu'il était facile d'accéder au questionnaire et d'y répondre
- 96 %** Des répondants ont affirmé que le module avait amélioré leurs connaissances des changements récents touchant les normes de pratique

RAPPORT DU COMITÉ DES ENQUÊTES, DES PLAINTES ET DES RAPPORTS

Jeff Earnshaw, RRT
Président du Comité des enquêtes, des plaintes et des rapports

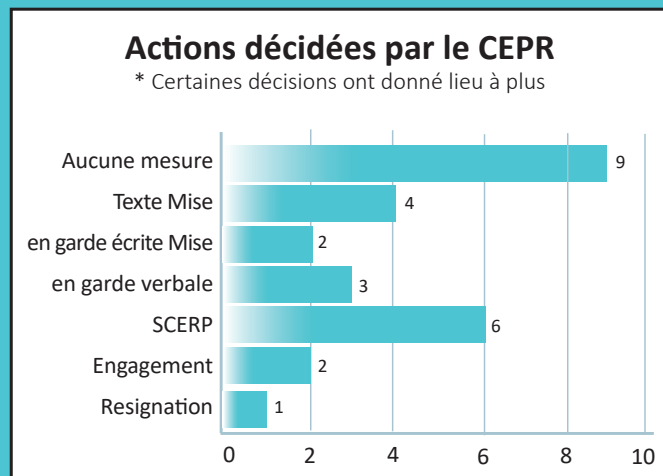
Le Comité des enquêtes, des plaintes et des rapports est responsable d'enquêter sur les questions portées à l'attention de l'OTRO au moyen de plaintes ou de rapports, comme les signalements de congédiement provenant d'employeurs. Le Comité examine les questions concernant la conduite, la capacité et la compétence des membres afin d'établir s'il y a lieu de transmettre le cas au Comité de discipline ou au Comité d'aptitude professionnelle, ou s'il serait mieux approprié d'utiliser une autre méthode.

Initiatives clés :

En raison de la pandémie actuelle de COVID-19, l'OTRO a mené toutes ses réunions du Comité des enquêtes, des plaintes et des rapports de façon virtuelle. Un nouveau processus et la documentation ont été élaborés pour poursuivre avec des réunions virtuelles. Cela permettra au CEPR d'être plus souple dans l'examen des enquêtes terminées et pour rendre ses décisions.

En 2020-2021, l'OTRO a reçu 19 nouvelles affaires. Parmi ces cas, cinq ont été réglés par une enquête, alors que 14 se sont rendus au CEPR. Actuellement, l'OTRO a 36 enquêtes en cours.

Au total, il y a eu 19 réunions, dont 17 pour discuter les enquêtes et rendre une décision et deux pour fournir plus d'orientation et de formation aux membres du CEPR. Les résultats des décisions sont décrits ci-dessous.



Parmi les 19 nouveau cas, 13 concernaient la conduite de membres et 6 se rapportaient aux compétences de membres.

Des préoccupations concernant des thérapeutes respiratoires ont été

- 3** Plaintes
- 16** Rapports d'employeur
- 2** Auto-signalements de membres
(Les deux en parallèle avec un rapport d'employeur)

38 Cas reçus

RAPPORT DU COMITÉ D'APTITUDE PROFESSIONNELLE

Lindsay Martinek, RRT
Présidente de Comité d'aptitude professionnelle

À la suite d'un renvoi d'un sous-comité du Comité des enquêtes, des plaintes et des rapports, le Comité d'aptitude professionnelle mène des audiences pour établir si un membre est frappé d'incapacité. Il est possible qu'un membre atteint d'un trouble physique ou mental ne puisse pas exercer la profession en toute sécurité ou qu'il puisse seulement l'exercer avec des restrictions, dans l'intérêt du public. Une audience sur l'aptitude professionnelle est habituellement fermée au public, à moins que le membre n'en fasse la demande.

Cette année, il y a eu un renvoi au Comité d'aptitude professionnelle. Avant l'audience, le membre concerné a démissionné de l'OTRO.

RAPPORT DU COMITÉ DE DISCIPLINE

Lindsay Martinek, RRT
Président du Comité de discipline

Les sous-comités de ce Comité sont responsables des audiences et des décisions touchant les allégations de manquement professionnel ou d'incompétence transmises par le Comité des enquêtes, des plaintes et des rapports. Les audiences disciplinaires sont ouvertes au public et les procédures à l'encontre d'un membre qui se déroulent devant le Comité de discipline sont de nature civile. En se basant sur les preuves fournies, le sous-comité doit en venir à une décision et, s'il y a déclaration de culpabilité, décider d'une pénalité. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ce que peut faire le Comité de discipline, consultez : www.crto.on.ca/public/concerns-about-a-respiratory-therapist/hearings/about-discipline/

En 2020-2021, il n'y a eu aucun renvoi au Comité de discipline.



SOMMAIRE FINANCIER 2020/2021



Rapport des Vérificateurs Indépendants

DU CONSEIL DE L'ORDRE DES THÉRAPEUTES RESPIRATOIRES DE L'ONTARIO

Avis

Les états financiers sommaires, qui comportent le bilan sommaire au 28 février 2021 et l'état sommaire des résultats pour l'exercice terminé à cette date, découlent des états financiers vérifiés de l'Ordre des thérapeutes respiratoires de l'Ontario (l'Ordre) pour l'exercice qui s'est terminé le 28 février 2021.

À notre avis, les présents états financiers sommaires représentent un sommaire juste des états financiers vérifiés conformément aux normes comptables canadiennes se rapportant aux organismes à but non lucratif, sauf que les changements liés aux actifs nets et à la trésorerie n'ont pas été présentés et que les notes afférentes aux états financiers sommaires n'ont pas été préparés comme dans les *états financiers sommaires*.

État financier sommaire

Les états financiers sommaires ne contiennent pas toutes les déclarations exigées par les normes comptables canadiennes se rapportant aux organisations à but non lucratif. Par conséquent, la lecture des états financiers sommaires et du rapport du vérificateur ne devrait pas remplacer la lecture des états financiers vérifiés de l'Ordre ni celle du rapport du vérificateur.

The Audited Financial Statements and Our Report Thereon

Nous avons émis un avis sans réserve sur les états financiers vérifiés dans rapport daté du 28 mai 2021.

Responsabilité de la direction quant aux états financiers résumés

La direction est tenue de préparer le sommaire des états financiers sommaires conformément aux normes comptables canadiennes se rapportant aux organismes à but non lucratif, sauf que les changements liés aux actifs nets et à la trésorerie n'ont pas été présentés et que les notes afférentes aux sommaires financiers n'ont pas été préparées.

Responsabilité du vérificateur quant aux états financiers résumés

Notre responsabilité consiste à exprimer un avis à savoir si les états financiers résumés représentent un résumé juste des états financiers vérifiés en nous basant sur nos procédures, ce qui a été effectué conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions ayant pour but d'émettre un rapport sur des états financiers résumés*.

Toronto (Ontario)
28 mai 2021

Comptables professionnels agréés
Experts-comptables autorisés

Bilan Sommaire

AU 28 FÉVRIER 2021

		2020
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	1 861 867 \$	1 711 246 \$
Placements conservés pour exploitation	237 614	215 136
Dépenses payées	95 988	54 271
	2 195 469	1 980 653
Placements conservés pour la réserve	1 030 000	1 030 000
Immobilisations	148 443	198 468
	3 373 912	3 209 121
PASSIF		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	143 339	86 607
Revenu reporté - registration fees	1 820 400	1 956 266
	1 963 739	2 042 873
Obligation en vertu de contrats de location	47 506	60 850
	2 011 245	2 103 723
ACTIF NET		
Restreints à l'interne		
Fonds pour thérapie abusive	80 000	80 000
Fonds de réserve pour éventualités générales	500 000	500 000
Fonds général pour les enquêtes et les audiences	150 000	150 000
Réserve pour projets spéciaux	208 334	300 000
Montant non affecté		
Fonds pour Exploitation	424 333	75 398
	1 362 667	1 105 398
	3 373 912 \$	3 209 121 \$

On peut se procurer des exemplaires des états financiers complets vérifiés de 2020 / 2021 à partir du site Web à www.crto.on.ca ou en en faisant la demande auprès de notre registraire au 416 591 7800.

Bilan Sommaire des Opérations

AU 28 FÉVRIER 2021

	2021	2020
REVENUS		
Droits d'inscription, de renouvellement et de demande	2 341 030 \$	2 172 294 \$
Intérêts revenus	23 172	40 132
	2 364 202	2 212 426
DÉPENSES		
Salaires et avantages sociaux	1 190 961	1 044 204
Frais d'occupation	210 253	154 349
Assurance de la qualité	84 984	74 222
Honoraires professionnels	132 525	94 972
Impression, frais postaux, papeterie et livraison	30 616	37 181
Conseil et comité	32 175	62 172
Projets spéciaux	91 666	84 129
Tous autres frais d'exploitation	333 753	381 618
	2 106 933	1 932 847
Excédent des revenus sur les dépenses de l'année	257 269 \$	279 579 \$

On peut se procurer des exemplaires des états financiers complets vérifiés de 2020 / 2021 à partir du site Web à www.crto.on.ca ou en en faisant la demande auprès de notre registraire au 416 591 7800.



**College of Respiratory
Therapists of Ontario**

**Ordre des thérapeutes
respiratoires de l'Ontario**

180, rue Dundas Ouest, Bureau 2103
Toronto (Ontario) M5G 1Z8
Téléphone : (416) 591-7800 / (800) 261-0528
Télécopieur : 416-591-7890

www.crto.on.ca